

Návrh na odložení stížnosti CHAP 2010/19

(2010/C 253/03)

Útvary Komise ukončily šetření ve věci stížnosti CHAP 2010/19 týkající se odměn osob, jež nemají základní lékařské vzdělání, ale mají v Itálii přístup k odborné přípravě v odborném lékařství v šesti konkrétních oborech: klinická biochemie, mikrobiologie a virologie, klinická patologie, lékařská genetika, věda o výživě a lékařská farmakologie.

Po posouzení stížnosti a dokumentace, kterou předložili autoři stížností, v souladu s příslušnými právními předpisy Společenství dospěly útvary Komise k závěru, že v tomto stádiu nelze v dané věci konstatovat žádné porušení směrnice 2005/36/ES.

Vzhledem k tomu, že se směrnice 93/16/EHS vztahuje pouze na lékaře, povinnost členských států zajistit, aby odborní lékaři v průběhu odborné přípravy dostávali přiměřenou odměnu, se použije pouze na osoby, které již dosáhly základního vzdělání v oboru lékařství. Tato povinnost vyplývá zvláště ze směrnice 82/76/EHS, která pozměnila směrnici 75/363/EHS, přičemž tyto směrnice byly konsolidovány směrnicí 93/16/EHS, jež byla zrušena směrnicí 2005/36/ES. Poslední uvedená směrnice stanoví v čl. 25 odst. 3 přiměřenou odměnu pro lékaře, kteří již dosáhli základního vzdělání v oboru lékařství.

Konečným datem pro provedení směrnice 82/76/EHS byl 1. leden 1983. Rozsudkem ze dne 7. července 1987 Soudní dvůr ES uznal, že Itálie nedostala svých závazků, neboť neprovedla směrnicí 82/76/EHS ve stanovené lhůtě. Itálie směrnicí provedla legislativním nařízením č. 257/91, které bylo přijato v roce 1991 (a vstoupilo v platnost dne 1. září 1991).

Skutečnost, že Itálie umožňuje přístup k některým druhům odborné přípravy osobám, jež dosáhly určitého vědeckého vzdělání jiného charakteru, než základního vzdělání v oboru lékařství, nic nemění na povinnosti členských států zaručit přiměřenou odměnu všem lékařům v průběhu odborného vzdělávání pro odborné lékaře.

Vzhledem k uvedeným důvodům a v případě, že do čtyř týdnů od zveřejnění tohoto návrhu nebudou předloženy nové skutečnosti, které prokázají porušení právních předpisů, útvary Komise zaevidovanou stížnost odloží.
